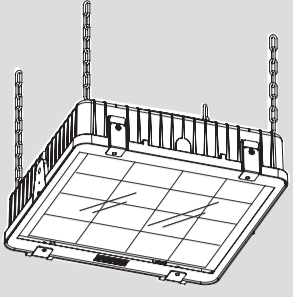


RIFLETTORE H-PRO LED 150-240W 0-10V ED TR

www.beghelli.com
 BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13/15 - località Monteveglio 40053 Valsamoggia (BO) ITALY - Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444 - N° Verde 800 626626



ta 0°C÷40°C

www.beghelli.com

2019/2020/UE

2012/19/UE

334-902.120 C

A

M20
Ø 6÷12mm

P (kg)	S (cm²)
7,7	1755

S= Superficie esposta al vento
 S= Surfaces exposed to the wind
 S= Dem Wind ausgesetzte Fläche
 S= Povrchy vystavené větru
 S= Powierzchnie narażone na działanie wiatru

C

+ cod. 12664

+ cod. 12659

B

OTTICA ELLITTICA
ELLIPTICAL OPTIC

Senso corsia
 Lane direction

+ cod. 12663

+ cod. 12666

D

Signal LED

1

2

battery connection

2730
SELV

L N L1 N1

C

LINE SA LINE SE

E

IP65

4

3

2

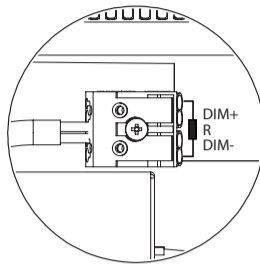
1

INVERTER

**F Metodi per la dimmerazione con resistenza, segnale 1-10V, segnale PWM
Mode to dimm with resistance, 1-10V signal, PWM signal**

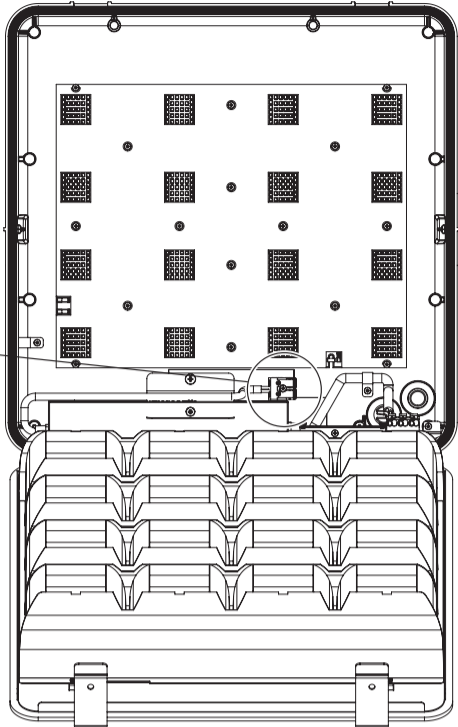
**Resistenze per 3 dimmerazioni nel sacchetto accessori
Resistances for 3 dimmings in the accessory bag**

* Con la resistenza già montata di 100KΩ si ottengono le prestazioni indicate sul catalogo
* With the resistance already mounted of 100KΩ, the performances indicated in the catalog are obtained



Resistenze in dotazione:
100KΩ (default --> 100%)
82,5KΩ (--> 82%)
68KΩ (--> 68%)
56,2KΩ (--> 56%)

Resistances supplied:
100KΩ (default --> 100%)
82,5KΩ (--> 82%)
68KΩ (--> 68%)
56,2KΩ (--> 56%)



Resistenza/Resistance

Valore resistenza Reference resistance value	0KΩ	10KΩ	20KΩ	30KΩ	40KΩ	50KΩ	60KΩ	70KΩ	80KΩ	90KΩ	100KΩ
Percentuale di dimmerazione Percentage of rated consumption power	0%	10%	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	90%	100%

0 ~ 10V

Valore segnale (0-10V) Dimming value (0-10V)	0V	1V	2V	3V	4V	5V	6V	7V	8V	9V	10V
Percentuale di dimmerazione Percentage of rated consumption power	0%	10%	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	90%	100%

10V PWM Range frequenza: 100Hz ~ 3KHz/ 10V PWM Frequency range: 100Hz ~ 3KHz

Valore Duty Cycle PWM Duty value PWM	0%	10%	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	90%	100%
Percentuale di dimmerazione Percentage of rated consumption power	0%	10%	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	90%	100%

La percentuale di dimmerazione è da considerarsi rispetto alle seguenti potenze:
The percentage of rated consumption power is referred to the following values:

Dimmerazione 0-10V e PWM con polarità:
Blu: DIM +
Bianco: DIM -

0-10V dimming and PWM polarity:
Blue: DIM +
White: DIM -

230V 0V

24h < 1-3h

A

230V 0V

B SOSTITUZIONE BATTERIA / BATTERY REPLACEMENT

	Power Max SA mode 230V 50Hz	COS φ		
40820TR1 - 40821TR1 - 40822TR1 - 40823TR1 - 40824TR1 40825TR1 - 40826TR1 - 40827TR1 - 40828TR1	150W	0,95	NiCd 7,2V 0,75Ah	1h
40820TR3 - 40821TR3 - 40822TR3 - 40823TR3 - 40824TR3 40825TR3 - 40826TR3 - 40827TR3 - 40828TR3	150W		NiMH 7,2V 1,5Ah	3h
40829TR1 - 40830TR1 - 40831TR1 - 40832TR1 - 40833TR1 40834TR1 - 40835TR1 - 40836TR1 - 40837TR1	240W		NiCd 7,2V 0,75Ah	1h
40829TR3 - 40830TR3 - 40831TR3 - 40832TR3 - 40833TR3 40834TR3 - 40835TR3 - 40836TR3 - 40837TR3	240W		NiMH 7,2V 1,5Ah	3h

SCHEMI DI COLLEGAMENTO
Per porre l'apparecchio in "modo riposo", fare riferimento alle istruzioni del telecomando Inibit (Cod. Ordine 2730).

SEGNALAZIONI LED
VERDE FISSO BATTERIA IN RICARICA
ROSSO FISSO BATTERIA SCOLLEGATA

AVVERTENZE - GARANZIA
- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

coloso.
- Batteria Ricaricabile e sorgente LED sono di tipo non sostituibile. Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.
* **Attenzione:** scossa elettrica

WIRING DIAGRAMS
To set the device in rest-mode, refer to the instructions of the Inibit remote controller (Order code 2730).

LED SIGNALS
FIXED GREEN BATTERY CHARGING
FIXED RED BATTERY DISCONNECTED

WARNINGS - GUARANTEE
- This device shall be used exclusively for the purpose for which it has been designed. Any other use is considered improper and therefore

re dangerous.
- Rechargeable battery and LED source are non-replaceable type. Contact an authorised technical service centre for any repairs possibly required use only original spare parts. The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device.
- This product contains a light source of energy efficiency class D.
* **Caution:** electric shock

ANSCHLUSSPLÄNE
Zur Nutzung der Fernschalteinrichtung (Schaltung der Betriebsbereitschaft) siehe die Anweisung der INHIBIT Fernsteuerung (Bestell-Nr. 2730).

LED SIGNALS
DAUERLICHT GRÜN BATTERIE WIRD AUFGELADEN
DAUERLICHT ROT BATTERIE NICHT ANGESCHLOSSEN

WARNUNG - GARANTIE
- Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt

wurde, verwendet werden. Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.
- Der Akku und die LED-Quelle sind nicht austauschbar. Für eventuelle Reparaturen kann ein autorisiertes Service-Center kontaktiert werden, um original-Ersatzteile anzufordern. Das Nichteinhalten der oben genannten Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.
* **Achtung:** Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags.

SCHEMAS DE RACCORDAMENTO
Pour disposer l'appareil en "état de repos", référez-vous à l'instruction de la télécommande Inibit (Code Commande 2730).

INDICATIONS DE LA LED
VERT FIXE BATTERIE EN CHARGE
ROUGE FIXE BATTERIE DEBRANCHÉE

AVERTISSEMENTS - GARANTIE
- Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse.

- La batterie rechargeable et la source LED sont de type non remplaçable. Pour éventuel réparations, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.
* **Attention:** décharges électriques

ESQUEMAS DE CONEXIÓN
Para poner el equipo en "estado de reposo", consultar la instrucción del telemando Inibit (Cod. Pedido 2730).

SIGNIFICADO DE LAS SEÑALES
VERDE FIJO BATERIA EN RECARGA
ROJO FIJO BATERIA DESCONECTADA

ADVERTENCIAS - GARANTÍA
- Este equipo tiene que ser usado sólo para la utilización para la que ha sido construido.

Cualquier otro uso se considera impropio y peligroso.
- La batería recargable y la fuente de LED no son reemplazables. Para posibles reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el uso de recambios originales. La falta de respeto de cuanto indicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato.
- Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética D.
* **Advertencia:** descarga eléctrica

ESQUEMAS DE LIGAÇÃO
Para colocar o aparelho na posição "repouso" consultar as instruções do telemando Inibit (Cod. Ordem 2730).

SINALIZAÇÕES DO LED
VERDE FIXO BATERIA EM RECARGA
VERMELHA FIXO BATERIA DESCONECTADA

ADVERTÊNCIAS - GARANTIA
- Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi construído. Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio

e perigoso.
- A bateria recarregável e a fonte LED não são substituíveis. Para eventuais reparações dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizado e pedir a utilização de peças sobressalentes e acessórios originais. O desrespeito das regras supra-citadas pode comprometer a segurança do aparelho.
- Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D.
* **Cuidado:** choque eléctrico

SCHÉMA ZAPOJENÍ
Chcete-li nastavit svítidlo do odpočinkového režimu RM, postupujte podle pokynů na Inibit dálkovém ovladači (obj. kód 2730).

SIGNALIZACE LED
SVÍTÍCÍ ZELENÁ BATERIE JE NABÍTA
SVÍTÍCÍ ČERVENÁ BATERIE JE ODPOJENA

UPOZORNĚNÍ - ZÁRUKA
- Toto svítidlo může být použito pouze k účelu, pro nějž bylo vyrobeno. Jakékoliv jiné použití bude považováno za nevhodné a tím také

nebezpečné.
- Nabíjecí baterie a zdroj LED nejsou vyměnitelné. Pro případné opravy se obraťte na autorizované servisní středisko, které používá pouze originální náhradní díly. Nerespektování výše uvedených podmínek může ohrozit bezpečnost zařízení.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti D.
* **Upozornění:** úrazu elektrickým proudem

SCHEMATY POŁĄCZEŃ
Aby ustawić urządzenie w trybie spoczynku, należy zapoznać się z instrukcją Pilotu zdalnego sterowania - Inibit (kod 2730).

SYGNALIZACJA STANU OPRAWY DIODY LED
ZIELONY MIGAJĄCY ŁADOWANIE BATERII
CZERWONY MIGAJĄCY ODŁĄCZONY AKUMULATOR

WARUNKI - GWARANCJA
- Urządzenie powinno być stosowane wyłącznie do celów do jakich zostało zaprojektowane. Każde inne zastosowanie jest niewłaściwe?

ciwe a przez to i niebezpieczne.
- Akumulator i źródło LED są niewymienne. Proszę skontaktować się z działem serwisowym producenta przed przystąpieniem do naprawy. Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może być niebezpieczne.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.
* **Uwaga:** porażenie prądem